

## **BVGer D-1561/2014 vom 27. Januar 2016**

Bundesverwaltungsgericht, 2016-01-27, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-1561\\_2014](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-1561_2014)

FR: TAF D-1561/2014 du 27 janvier 2016

IT: TAF D-1561/2014 del 27 gennaio 2016

### **Regeste**

Asile et renvoi

### **Volltext**

Bundesverwaltungsgericht Tribunal administratif fédéral Tribunale amministrativo federale Tribunal amministrativ federal Cour IV D-1561/2014 Arrêt du 27 janvier 2016 Composition Gérard Scherrer, juge unique, avec l'approbation de Gabriela Freihofer, juge; Yves Beck, greffier. Parties A.\_\_\_\_\_, née le (...), Erythrée, représentée par Tarig Hassan, recourante, contre Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM; anciennement Office fédéral des migrations, ODM), Quellenweg 6, 3003 Berne, autorité inférieure . Objet Asile et renvoi; décision de l'ODM du 20 février 2014 / N (...). Vu la demande d'asile déposée en Suisse par A.\_\_\_\_\_, le 21 mai 2012, les procès-verbaux des auditions du 6 juin 2012 et du 19 septembre 2013, la décision du 20 février 2014, par laquelle l'ODM (actuellement et ci-après: le SEM) a dénié la qualité de réfugié à l'intéressée et lui a refusé l'asile, aux motifs que ses déclarations n'étaient pas vraisemblables, a prononcé son renvoi de Suisse et, considérant que l'exécution de cette mesure n'était pas raisonnablement exigible, l'a suspendue au profit d'une admission provisoire, le recours du 24 mars 2014, par lequel l'intéressée a conclu à l'octroi de l'asile et a demandé l'assistance judiciaire totale, la décision incidente du 27 mars 2014, par laquelle le juge instructeur, considérant que les conclusions du recours paraissaient d'emblée vouées à l'échec, a rejeté cette demande et a fixé à la recourante un délai échéant le 11 avril 2014 pour payer le montant de 600 francs en garantie des frais présumés de la procédure, sous peine d'irrecevabilité du recours, le paiement de l'avance requise, le 8 avril 2014, et considérant que le Tribunal administratif fédéral (ci-après: le Tribunal), en vertu de l'art. 31 LTAF, connaît des recours contre les décisions, au sens de l'art. 5 PA, prises par les autorités mentionnées à l'art. 33 LTAF, qu'en particulier, les décisions rendues par le SEM concernant l'asile peuvent être contestées, par renvoi de l'art. 105 LAsi (RS 142.31), devant le Tribunal, lequel statue alors définitivement, sauf demande d'extradition déposée par l'Etat dont le requérant cherche à se protéger (art. 83 let. d ch. 1 LTF), exception non réalisée en l'espèce, que le Tribunal est donc compétent pour connaître du présent litige, que l'intéressée a qualité pour recourir (cf. art. 48 al. 1 PA), que, présenté dans la forme (cf. art. 52 al. 1 PA) et le délai (cf. art. 108 al. 1 LAsi) prescrits par la loi, son recours est recevable, que sont des réfugiés les personnes qui, dans leur Etat d'origine ou dans le pays de leur dernière résidence, sont exposées à de sérieux préjudices ou craignent à juste titre de l'être en raison de leur race, de leur religion, de leur nationalité, de leur appartenance à un groupe social déterminé ou de leurs opinions politiques (art. 3 al. 1 LAsi), que quiconque demande l'asile doit prouver ou du moins rendre vraisemblable qu'il est un réfugié (art. 7 al. 1 LAsi), que ne sont pas vraisemblables notamment les allégations qui, sur des points essentiels, ne sont pas suffisamment fondées, qui sont contradictoires, qui ne correspondent pas aux faits ou qui reposent de manière déterminante sur des moyens de preuve faux ou falsifiés (art. 7

al. 3 LAsi), que, lors de ses auditions, l'intéressée a déclaré, en substance, être née à B.\_\_\_\_\_, y effectuant ses cinq premières années d'école, puis avoir emménagé chez sa soeur, à C.\_\_\_\_\_, pour y terminer, en 2006, sa scolarité; que le 7 janvier 2007, elle aurait épousé religieusement, à B.\_\_\_\_\_, un compatriote, né en (...), effectuant son service militaire et ayant obtenu un congé de 30 ou 40 jours pour l'occasion; qu'après le mariage, elle se serait établie à C.\_\_\_\_\_, y tenant un magasin, son époux la rejoignant lors de permissions; qu'en décembre 2010, en mai 2011 ou encore à la fin de l'année 2011, son époux aurait été arrêté au domicile familial par des militaires, sans qu'elle en sache la raison ou, selon la version, au motif qu'il ne serait pas rentré à temps d'une permission; que, quelque temps après, à des militaires venus à son domicile lui demander l'endroit où son époux se trouvait, l'intéressée aurait répondu qu'elle n'en savait rien; que ceux-ci lui auraient alors déclaré qu'ils reviendraient une semaine plus tard pour la questionner de nouveau à ce sujet; que, suite à cette visite, prise de peur, l'intéressée serait partie s'établir chez une amie; qu'une semaine après, de retour chez elle, elle aurait constaté que des scellés avaient été apposés sur sa maison et son magasin; qu'elle se serait alors rendue auprès de l'administration qui lui aurait expliqué que les autorités militaires avaient agi de la sorte parce qu'elle n'avait pas indiqué où son époux se trouvait; que, craignant pour sa vie, l'intéressée serait immédiatement partie s'installer chez ses parents, à B.\_\_\_\_\_; qu'en février 2012, accompagnée d'un passeur et grâce à sa soeur qui aurait tout organisé, elle aurait quitté illégalement l'Erythrée, par la voie terrestre, pour Khartoum (Soudan), y séjournant trois mois avant de poursuivre son voyage en avion jusqu'en Suisse, via la Turquie, qu'en l'espèce, la recourante n'a pas rendu vraisemblable les faits prétendument à l'origine de son départ d'Erythrée, qu'en effet, les autorités militaires l'auraient immédiatement arrêtée à son domicile, étant convaincues qu'elle connaissait l'endroit où son époux s'était mis à l'abri, qu'elles ne lui auraient pas laissé un répit d'une semaine pour revenir ensuite l'interroger (cf. le pv de l'audition du 19 septembre 2013, question 78), lui laissant ainsi le temps et les moyens de leur échapper, qu'elles auraient aussi procédé à des recherches au domicile des père et mère de l'intéressée, où celle-ci se serait réfugiée durant plusieurs mois avant son départ du pays; que tel ne fut pas le cas, la recourante ayant constamment déclaré n'avoir jamais rencontré de problèmes à cet endroit, que les autorités administratives auraient aussi procédé à l'interpellation de l'intéressée, au moment où celle-ci se serait présentée chez elles pour demander les raisons de la mise sous scellés par la police de son logement et de son magasin, que les motifs de protection de la recourante sont d'autant moins crédibles qu'elle n'a pas été constante, comme le SEM l'a à juste titre relevé, s'agissant notamment de la date (en décembre 2010, en mai 2011 ou à la fin de l'année 2011) et de l'heure (le matin ou la nuit) de l'arrestation de son mari, ainsi que des personnes venues l'appréhender, que ni des pertes de mémoire (cf. le pv de l'audition du 19 septembre 2013, questions 68, 119, 122 et 143) ni des événements prétendument vécus en Erythrée (cf. le recours, p. 5) ne peuvent justifier les éléments d'invraisemblance relevés ci-dessus et dans la décision dont est recours, que, cela étant, la recourante n'a pas non plus établi à satisfaction de droit être partie illégalement de son pays d'origine, partant avoir une crainte fondée de persécution en raison de ce départ (Republikflucht), que ses déclarations à ce sujet, ni détaillées ni substantielles, ne sauraient refléter la réalité, qu'ainsi, la recourante ne pouvait ignorer l'endroit depuis lequel elle serait partie, à C.\_\_\_\_\_, pour retrouver le passeur et se rendre en Europe, via le Soudan, qu'un lieu de rendez-vous lui aurait forcément été communiqué, qu'elle aurait manifestement dû pouvoir indiquer, dès lors qu'elle a dit avoir vécu de nombreuses années à C.\_\_\_\_\_ et qu'elle a pu citer les localités

qu'elle aurait franchies entre cette localité et Khartoum, y compris D.\_\_\_\_\_, la plus petite, qu'il n'est pas non plus crédible que la recourante ait ignoré l'identité sous laquelle elle aurait voyagé et que le passeur ait été chargé de répondre à sa place, en cas de contrôle à un poste-frontière par exemple, qu'il convient pour le surplus de renvoyer aux considérants de la décision attaquée dès lors que ceux-ci sont suffisamment explicites et motivés, qu'au vu de ce qui précède, le recours, en tant qu'il conteste le refus de reconnaissance de la qualité de réfugié et le rejet de la demande d'asile, est rejeté, qu'aucune des conditions de l'art. 32 de l'ordonnance 1 du 11 août 1999 sur l'asile relative à la procédure (OA 1, RS 142.311) n'étant réalisée, en l'absence notamment d'un droit de la recourante à une autorisation de séjour ou d'établissement, le Tribunal est tenu de confirmer le renvoi (art. 44 LAsi), que la recourante ayant été mise au bénéfice d'une admission provisoire par le SEM dans la décision attaquée, en raison du caractère inexigible de l'exécution du renvoi, la conclusion du recours (cf. ch, 4.4, p. 10) tendant à l'octroi d'une telle admission, en raison du caractère prétendument illicite de l'exécution du renvoi, est irrecevable (cf. ATAF 2009/51 consid. 5.4 sur la nature alternative des obstacles à l'exécution du renvoi selon l'art. 83 al. 2 à 4 de la loi fédérale du 16 décembre 2005 sur les étrangers (LEtr, RS 142.20), que, s'avérant manifestement infondé, le recours est rejeté dans une procédure à juge unique, avec l'approbation d'un second juge (cf. art. 111 let. e LAsi), qu'il est dès lors renoncé à un échange d'écritures, le présent arrêt n'étant motivé que sommairement (cf. art. 111a al. 1 et 2 LAsi), que, vu l'issue de la cause, il y a lieu de mettre les frais de procédure à la charge de la recourante, conformément à l'art. 63 al. 1 PA, à l'art. 2 et à l'art. 3 du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral (FITAF, RS 173.320.2), (dispositif page suivante) le Tribunal administratif fédéral prononce : 1. Le recours est rejeté, dans la mesure où il est recevable. 2. Les frais de procédure, d'un montant de 600 francs, sont mis à la charge de la recourante et prélevés sur l'avance de frais de même montant versée le 8 avril 2014. 3. Le présent arrêt est adressé au mandataire de la recourante, au SEM et à l'autorité cantonale. Le juge unique : Le greffier : Gérard Scherrer Yves Beck Expédition :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.